

GEMEINDE TRATTENBACH

VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die Sitzung des Gemeinderates am 14. Dezember 2018 im Gemeindeamt Trattenbach.

Die Einladung erfolgte am 06.12.2018 durch Kurrende.

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.45 Uhr

ANWESEND WAREN:

Bürgermeister Johannes Hennerfeind

Vizebürgermeister Martin Schabauer

die Mitglieder des Gemeinderates:

GGR Gerhard Stangl

GR Willibald Tauchner

GR Daniela Ofner

GR Mathias Tauchner

GR August Fischer

GGR Franz Polleres (ab 19.05 Uhr)

GR Johannes Wappel

GR Franz Ofner

GR Christian Trettler

GR Susanne Haidbauer

ANWESEND WAREN AUSSERDEM:

Sekr. Petra Trettler (Schriftführer)

ENTSCHULDIGT ABWESEND WAREN:

GGR Markus Schneeweis

GR Hubert Haider

GGR Franz Polleres (bis 19.05 Uhr)

GR Peter Dissauer

NICHT ENTSCULDIGT ABWESEND WAREN:

Vorsitzender: Bgm. Johannes Hennerfeind

Die Sitzung war öffentlich in den Punkten 01 bis 07 und 09.

Die Sitzung war nicht öffentlich im Punkt 08.

Die Sitzung war beschlussfähig.

21. März 2019

Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Sitzung am genehmigt.

T A G E S O R D N U N G

- Pkt. 01: Genehmigung des Protokolles vom 25. Oktober 2018
- Pkt. 02: Kassenprüfungsberichte
- Pkt. 03: Beschluss über Subventionen 2019
- Pkt. 04: Beschluss über den Voranschlag 2019
- Pkt. 05: Ankauf neue PC-Anlage mit Server
- Pkt. 06: Rücklagenzuführungen 2018
- Pkt. 07: Mehrausgaben, Mindereinnahmen 2018
- Pkt. 08: Wohnungsvergabe Haus Nr. 77
- Pkt. 09: Bericht des Bürgermeisters

Herr Bgm. begrüßt die Gemeinderatsmitglieder und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

01. Genehmigung des Protokolles vom 25. Oktober 2018

Herr Bgm. erklärt, dass das GR-Sitzungsprotokoll vom 25.10.2018 an die Klubsprecher versendet wurde und erklärt, dass keine schriftlichen Einwendungen eingelangt sind, damit gilt das Protokoll als genehmigt.
Es erfolgt die Unterfertigung des Protokolles.

Herr GGR Franz Polleres kommt zur Sitzung (19.05 Uhr).

02. Kassenprüfungsberichte

Der Bgm. berichtet, dass zwei Kassenprüfungen stattgefunden haben und übergibt das Wort an die Vorsitzende des Prüfungsausschusses, Frau GR Susanne Haidbauer.

Frau GR Susanne Haidbauer teilt mit, dass am 18. Oktober 2018 eine unangesagte Sitzung der Prüfungsausschusses stattgefunden hat.

1. Die Prüfung der Kassenbestände ergab die Übereinstimmung vom Soll- mit dem Istbestand.

2. Bauausgaben der Monate Juli und August für Gemeinschaftshaus und Volksschule

Es wurden Teilrechnungen bezüglich Gemeinschaftshauses kontrolliert. Alle Teilrechnungen decken sich mit dem Angebot.

Die Rechnungen für die Sanierungsarbeiten in der Volksschule und im Kindergarten stimmen ebenfalls mit den Angeboten überein.

Herr GR Christian Trettler berichtet:

Am 28. November 2018 fand eine angesagte Sitzung des Prüfungsausschusses statt.

1. Die Prüfung der Kassenbestände ergab die Übereinstimmung vom Soll- mit dem Istbestand.

2. Die Darlehen wurden überprüft. Die derzeitigen Darlehensstände sind aus der Beilage zu entnehmen.

3. Die Fahrtenbücher wurden stichprobenartig durchgesehen. Diese werden ordnungsgemäß geführt.

Auf die Frage von Herrn GR Willibald Tauchner antwortet Frau AL Petra Trettler, dass bei den Eigenleistungen beim Um- und Zubau Feuerwehrhaus nur die Stunden bewertet werden.

Der Bgm. bedankt sich bei den Prüfungsausschussmitgliedern für ihre Tätigkeit.

03. Beschluss über Subventionen 2019

Der Bgm. erklärt, dass die Subventionen gegenüber den Vorjahren gleich geblieben sind. Es langte zusätzlich auch ein Ansuchen der Pfarre Trattenbach bezüglich Renovierung der Pfarrkirche. Der Bgm. verliert die einzelnen Subventionen wie folgt:

<u>Verein/Organisation</u>	<u>HH-Stelle</u>	<u>Betrag</u>
FF Trattenbach	1/163000-754000	1.971,00
Sportunion Trattenbach	1/269000-757000	990,00
Musikverein Trattenbach	1/321000-757000	1.377,00
Elternverein Trattenbach	1/211000-757000	171,00
Elternverein MS/VS Kirchberg/We.	1/211000-757000	72,00
Öst. Kameradschaftsbund - Ortsverband Trattenbach	1/369000-757000	171,00
Bienenzüchterverein Kbg/We.	1/527000-729100	72,00
Tourismus-und Dorferneuerungsverein Trattenbach	1/771000-757000	657,00
Gemeindebeitrag für Früh- bzw. Dämmerschoppen MV Trb.	1/771000-729000	1.314,00
Reitverein Trattenbach	1/771000-729000	171,00
Tierarzt Dr. Quinz, Samencontainermiete	1/133000-728000	40,00
Öst.Bergrettung	1/530000-757000	72,00
Erhaltung forstlicher Einrichtung JA Gen.jagd Trb. I	1/749000-768000	252,00

Erhaltung forstlicher Einrichtung JA Gen.jagd Trb. II	1/749000-768000	153,00
Erhaltung forstlicher Einrichtung JA Gen.jagd Trb. III	1/749000-768000	373,50
Renovierung Pfarrkirche Trattenbach	1/390000-614000	7.000,00

Der Bgm. stellt den Antrag, die Subventionen – wie besprochen – zu beschließen.

Dieser Antrag wird von den Gemeinderatsmitgliedern einstimmig angenommen.

04. Beschluss über den Voranschlag 2019

Herr Bürgermeister Johannes Hennerfeind stellt einleitend fest, dass der Entwurf des Voranschlages 2019 zwei Wochen hindurch (29. November bis 13. Dezember 2018) zur öffentlichen Einsichtnahme am Gemeindeamt Trattenbach aufgelegt ist und hiezu keine Erinnerungen eingebracht worden sind. Die Auflage des Voranschlages 2019 war öffentlich kundgemacht.

Jeder im Gemeinderat vertretenen Fraktion wurde zu Beginn der Auflage ein Entwurf des Voranschlages 2019 und zusätzlich wurde auch jedem Gemeindevorstand eine nach Gruppen geordnete Zusammenstellung des OH und AOH ausgefolgt.

Der Bgm. erklärt, dass im vorliegenden Voranschlag keine Änderungen gegenüber dem Entwurf vorgenommen wurden und bei der Voranschlagsbesprechung am 4. Dezember 2018 der gesamte Voranschlag erläutert wurde.

Dem Voranschlag 2019 liegt auch der Mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2019 bis 2023 bei.

Jeder Klubsprecher hat auch diese Beilage zum VA 2019 erhalten.

Der Bgm. stellt den Antrag, den Voranschlag für das Jahr 2019 und den Mittelfristigen Finanzplan für die Jahre 2019 bis 2023 zu beschließen.

Dieser Antrag wird mit 9 Stimmen dafür und 2 Gegenstimmen (SPÖ) angenommen. Herr GR Willibald Tauchner erklärt seine Gegenstimme damit, dass die Schulden erhöht werden und zu wenig für die Wirtschaft und dem Tourismus gemacht wird.

Nachdem in der letzten Gemeinderatssitzung eine Diskussion betreffend Auftragsvergaben des Gemeindevorstandes entstanden ist, erklärt Frau AL Petra Trettler, dass bei Herrn Mag.jur. Alfred Gehart, Abt. Gemeinden im Land NÖ nachgefragt wurde und folgende Auskunft erhalten hat:

Gemäß § 36 NÖ Gemeindeordnung 1973 darf der Gemeindevorstand Aufträge bis zu einem Betrag von 10 % des jeweiligen AOH-Vorhabens vergeben. Es darf die Summe der Aufträge des Gemeindevorstandes im ganzen Jahr diese Summe nicht übersteigen.

Im nächsten Jahr werden die Gehälter der Gemeindebediensteten durchschnittlich um 2,76 % angehoben, deshalb sollen auch die Stundensätze für Aushilfsarbeiten angeglichen werden:

Schwere Arbeiten: € 10,70 + 2,76 % = € 10,99 gerundet € 11,00

Leichte Arbeiten: € 9,20 + 2,76 % = € 9,45 gerundet 9,50

Facharbeiten – nach Vereinbarung

Der Bgm. stellt den Antrag, die Stundensätze für Aushilfsarbeiten für 2019 wie zuvor besprochen zu beschließen.

Dieser Antrag wird von den Gemeinderatsmitgliedern einstimmig angenommen.

05. Ankauf neue PC-Anlage mit Server

Der Bgm. erklärt, dass im Sommer das NAS (ähnlich einem Server) kaputt war und gottseidank wieder hergestellt werden konnte. Damit waren auch alle gespeicherten Dateien wieder abrufbar.

Da diese Anlage bereits älter als 5 Jahre ist, wurden – auf Anraten der Gemdat – Angebote für 3 PC's mit einem Server eingeholt.

Es wurden folgende Firmen eingeladen, ein Angebot zu stellen:

Fa. Gemdat, Korneuburg

Fa. Kechit, Kirchberg am Wechsel

Fa. Demolsky, Gloggnitz

Die Angebote im Vergleich, die durch AL Petra Trettler erklärt werden (Beamer-Projektion):

Firma	Anbot	Anbotspreis in € inkl. Mwst.
Gemdat NÖ	HP Server ML110 G10 4110 inkl. Festplatten und Lizenzen, Online Überwachung Server, Datensicherung auf Hyper-V und RDX-Laufwerk, Switch, Firewall, 3 PC's HP Pro Desk 600 G4 MT inkl. MS Office 2019 Standard, Vorinstallation PC's Installation vor Ort nicht inkludiert	17.818,00
Kechit	Server Lenovo DCG inkl. Festplatten, Zugriffslizenzen, Schutz bei Stromausfall, 3 PC's Lenovo Think Centre M720t , inkl. Kaspersky, MS ESD Office Home und Business 2019, MS Publisher 2019 Firewall, Switch Datensicherung auf SYNOLOGY DS218	

	Vorinstallation PC's, Vor-Ort-Installation	12.810,00
Demolsky	Fujitsu Server TX1320 M3 mit redundanter Stromversorgung und Lizenz, 3 PC's Fujitsu PC P557 inkl., MS Office 2019 Home and Business, MS Publisher 2019, Firewall Kerio Controll, Switch, Batterie für Stromausfall, 3 Festplatten für manuelle Sicherung, Vorinstallation PC's, Pauschale für Vor-Ort-Installation	14.259,00

Die Firma Kechit GmbH bietet auch ein externes Backup (im Brandfall etc.) an, wobei die Daten in einem Rechenzentrum in Vösendorf gespeichert werden und daher jederzeit wieder abgerufen werden können. Dieses externe Backup verursacht Kosten in der Höhe von € 24,00 inkl. Mwst monatlich, das sind für 5 Jahre € 1.440,00 inkl. Mwst.

Der Bgm. stellt den Antrag, den Auftrag für den Server mit 3 PC's für das Gemeindeamt Trattenbach an die Firma Kechit GmbH aus Kirchberg am Wechsel zu einem Preis von € 12.810,00 inkl. Mwst. zu vergeben. Außerdem soll auch die externe Datensicherung im Rechenzentrum in Vösendorf zu einem Gesamtpreis von € 1.440,00 inkl. Mwst für 5 Jahre gemacht werden.

Dieser Antrag wird von den Gemeinderatsmitgliedern einstimmig angenommen.

06. Rücklagenzuführungen 2018

Der Bgm. erklärt, dass im Voranschlag 2018 unter der Haushaltsstelle Förderung Land in der Volksschule ein Betrag von € 3.300,00 vorgesehen war.
Aufgrund der Ausgabenhöhe konnte aber eine Förderung in der Höhe von € 5.920,00 vom Schul- und Kindergartenfonds lukriert werden.
Dieser Differenzbetrag von € 2.620,00 soll der RL Volksschule zugeführt werden.

Der Bgm. stellt den Antrag, den Betrag von € 2.620,00 der Rücklage Volksschule zuzuführen.

Dieser Antrag wird von den Gemeinderatsmitgliedern einstimmig angenommen.

07. Mehrausgaben, Mindereinnahmen 2018

Der Bgm. erklärt, dass sich laut dem Nachtragsvoranschlag 2018 Mehrausgaben und Mindereinnahmen ergeben haben.

Mehrausgaben (Angabe der Differenz):

1/010000-616000	Instandhaltung v. Maschinen u. masch. Anl. Grund: Mehr Kopien, Miete Kopierer schon bis 03/19	€	2.274,05
1/240000-043000	Betriebsausstattung (KG) Grund: Ersatzanschaffung Kasten, Waschmaschine, Ausmalen Gang	€	4.133,15
1/852100-620000	Abfallbehandlung (Sonder- u. Sperrmüll) Grund: zusätzlicher Bauschutt FF-Haus, mehr Sperrmüll	€	2.241,83
5/612000-002200	Weginstandsetzungen Grund: Asphaltierung GW Trattenbachgraben	€	3.458,27

Mindereinnahmen (Angabe der Differenz):

2/850000+852100	Wasserbereitstellungsgebühr Grund: Erhöhung erst ab 1. Juli 2018 gültig	€	3.452,50
2/920000+841000	Gebrauchsabgabe Grund: Tippfehler bei Eingabe (€ 4.700,-- anstelle 1.700,--)	€	3.058,77
6/164000+346000	Darlehen Finanzsonderaktion Grund: Rest Zuzählung erst 2019	€	150.000,00
6/164000+870000	Förderung Kommunalkredit Grund: Endabrechnung Gemeinschaftshaus erst 2019	€	14.500,00
6/179000+298000	RL-Entnahme (Katastrophenschäden) Grund: keine Katastrophenschäden aufgetreten	€	4.100,00
6/361000+817000	Verkauf Gemeindechronik Grund: Chronik nicht fertig gestellt	€	9.000,00
6/361000+871100	Förderung Land (Abt. Kultur) Grund: Chronik nicht fertig gestellt	€	3.000,00
6/361000+871200	Förderung Dorf&Stadterneuerung Grund: Chronik nicht fertig gestellt	€	4.000,00
6/612000+829000	Sonstige Einnahmen (Eigenl. u. dgl.) Grund: Brücke Fabrik nicht errichtet (Anteil Fa. Marmex)	€	64.789,23
6/612000+871100	Landesbeitrag (B/2, RU3) Grund: Brücke Fabrik nicht errichtet	€	18.500,00
6/612000+910000	Zuführungen aus dem Ordentl. Haushalt Grund: zur Abdeckung nicht benötigt	€	4.500,00
6/612000+963000	Abwicklung Soll-Überschuss Vorjahr Grund: Keinen Soll-Überschuss übernommen	€	30.000,00
6/851100+298000	Zuführung von Rücklage Grund: zur Abdeckung nicht benötigt, erst im Herbst 2018 begonnen (Dig. Leitungskataster Kanal)	€	6.900,00

Der Bgm. stellt den Antrag, die zuvor besprochenen Mehrausgaben und Mindereinnahmen zu beschließen.

Dieser Antrag wird von den Gemeinderatsmitgliedern einstimmig angenommen.

08. Wohnungsvergabe Haus Nr. 77

Siehe Protokoll der nicht öffentlichen Sitzung.

Beschluss: Über Antrag des Bgm. beschließt der Gemeinderat einstimmig, die Wohnung Nr. 77/1 an Frau Silvia Kucher und die Wohnung Nr. 77/4 an Herrn Markus Berger zu vermieten.

09. Bericht des Bürgermeisters

Der Bgm. berichtet den Gemeinderatsmitgliedern über folgende Angelegenheiten:

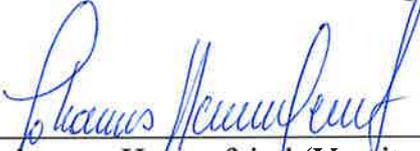
- a) Frau GR Daniela Ofner berichtet über den Baufortschritt beim Zu- und Umbau der MS Kirchberg am Wechsel. Die Eröffnung wird am Sonntag, den 28. April 2019 stattfinden. Die Gesamtkosten werden sich auf € 3,6 Mio. belaufen.
- b) In der letzten Vorstandssitzung wurde beschlossen, den Auftrag für die Lieferung der Pflastersteine an die Firma Aigner Pflasterungen aus Kirchberg am Wechsel zu einem Preis von € 2.204,40 zu vergeben.
- c) Die Ortstafel auf der L 175 wurde bereits gegenüber des Hauses Trattenbach 163 (Alphons Erwin) versetzt. Eine weitere Ortstafel muss nördlich des Hauses Trattenbach 200 (Haidbauer Willibald) im Ottenbach aufgestellt werden.
- d) Es werden bereits Preise für einen Minibagger von diversen Firmen eingeholt. Dabei sind Herr Rupert Hatzl und Herr GR Johannes Wappel behilflich.
- e) Am Dienstag fand eine Besprechung mit der Firma Fox betreffend mögliche Eigenleistungen etc. bei der Errichtung der Akustikdecke statt.
- f) Mit der Marktgemeinde Kirchberg am Wechsel wurde vereinbart, dass jährlich ein kleiner Prozentsatz der von ihnen eingehobenen Kanalbenützungsgebühr von der Steyersberger Schwaig (5 %) an die Gemeinde Trattenbach überwiesen wird.
- g) Ein Vertreter des Büro LR Stefan Pernkopf war bereits wegen der Bildung der Güterweggemeinschaft Mautnerstraße auf dem Gemeindeamt. Er wird dies auch mit einem Juristen absprechen und danach einen Termin vereinbaren. Herr GGR Franz Polleres fragt nach, wann hier eine Antwort erwartet werden kann. Der Bgm. erklärt, dass er diese Frage leider nicht beantworten kann.
- h) Der Teilungsplan Kirnbauer/Ertl/Gemeinde liegt nun vor und der entsprechende Bescheid wurde erlassen.

- i) Bei der letzten Sitzung des GAV Aspang-Feistritz wurde beschlossen, ein Vorreinigungsbecken bei der Kläranlage (= Vorfilter) zu errichten, wodurch Kosten in der Höhe von € 100.000,-- entstehen.
- j) Eine Winterdienstbesprechung mit allen Schneepflugfahrern und Wegobmännern fand wiederum statt. Die Schneepflugfahrer wurden auf ein effizientes Arbeiten und auf die Führung der Protokolle besonders hingewiesen.
- k) Am 27. November 2018 fand eine Bauausschuss-Sitzung statt, wobei ein Lokalaugenschein im Gemeinschaftshaus, in der Volksschule und im Kindergarten stattfand.
- l) Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes
 Der Bgm. erklärt, dass das Verkehrsprojekt noch nicht fertig ist und der Beschluss daher erst im Jänner 2019 gemacht werden kann. Am 11. Dezember 2018 hat eine Besprechung mit Frau Julia Schabauer und Franz Schmoiger stattgefunden.
 Auf die Anfrage von Herr GR Willibald Tauchner erklärt der Bgm., dass mit Herrn Franz Wagner betreffend der Zufahrt gesprochen wurde. Herr Wagner hat erklärt, dass er darin mehr Nachteile als Vorteile sieht und daher nicht bereit ist, die Zufahrt über seine Grundstücke errichten zu lassen.
- m) Die Eröffnung des Gemeinschaftshauses wird am 14. und 15. September 2019 stattfinden.
- n) Herr GR Willibald Tauchner gibt bekannt, dass es anlässlich des Nikolaustages Beschwerden gegeben hat, dass die Abfalltonnen im Schulhof alle sehr voll waren.
 Der Bgm. erklärt, dass er dies am nächsten Tag gesehen hat und dem Bauhofleiter aufgetragen hat, die Tonnen zu tauschen.
- o) Der Bgm. gibt bekannt, dass die EVN das Angebot unterbreitet hat, dass eine PV-Anlage von diesen errichtet und für 20 Jahre auch gewartet wird. Der Hauseigentümer muss nur den erzeugten Strom bezahlen. In 20 Jahren geht die gesamte PV-Anlage an den Hauseigentümer über. Es war nun ein Techniker da, der sich die Gegebenheiten am Gemeindeamt und in der Volksschule angesehen hat.
- p) Es folgt eine Beamerprojektion über die Bauvorhaben, Veranstaltungen etc. vom Jahr 2018.
- q) Der Bgm. erklärt, dass dies die letzte Gemeinderatssitzung in diesem Jahr ist. Er dankt den Gemeinderatsmitgliedern für die konstruktive und engagierte Mitarbeit und die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Dieser Dank gilt auch an alle Bediensteten.

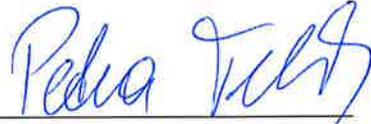
Der Bgm. wünscht allen Gemeinderatsmitgliedern und deren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Er lädt die Gemeinderatsmitglieder zu einer Jause in das Restaurant Wechselforelle ein.

Da keine weiteren Wortmeldungen mehr erfolgen, dankt der Bgm. für das Kommen und schließt die Gemeinderatssitzung um 20.45 Uhr.



Bgm. Johannes Hennerfeind (Vorsitzender)

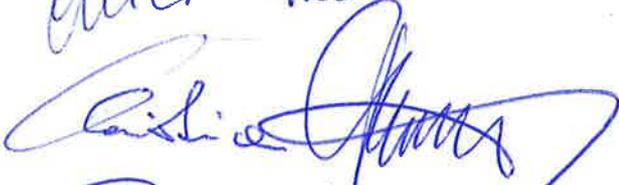


Petra Trettler (Schriftführer)



Franz Poller

Alex Faas



Willibrod Aude



Karen Haidler

